



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Tørketrommel
WTW855R9SN



BOSCH

no Bruks- og monteringsveiledning

Din nye tørketrommel

Du har valgt å kjøpe en tørketrommel av merke Bosch.

Vær vennlig å ta deg noen minutter til å lese igjennom denne teksten og på den måten bli kjent med de fordelaktige egenskapene til tørketrommelen.

For å rettferdiggjøre det høye kravet til kvalitet fra merket Bosch, er enhver tørketrommel som forlater fabrikken, grundig undersøkt for å sikre feilfri funksjon og tilstand.

Videre informasjon om våre produkter, tilbehør, reservedeler og service finner du på vår nettside www.bosch-home.com, eller du kan henvende deg til våre sentre for kundeservice.

Dersom bruks- og plasseringsveiledningen beskriver flere modeller samtidig, blir det alltid henvist til forskjellene på de aktuelle stedene i teksten.



Tørketrommelen må først tas i bruk etter at du har lest denne bruks- og oppstillingsveiledningen!

Fremstilling

⚠ Advarsel!

Denne kombinasjonen av symbol og signalord viser til en farlig situasjon. Dersom advarselen ikke tas til følge, kan resultatet bli dødsfall eller personskader.

Obs!

Dette signalordet viser til en farlig situasjon. Dersom dette ikke tas til følge, kan resultatet bli dødsfall eller personskader.

Henvising / tips

Henvisninger om optimal bruk av apparatet / nyttig informasjon.

1. 2. 3. / a) b) c)

Trinnene i fremgangsmåten angis med tall eller bokstaver.

■ / -

Opplistinger angis med en liten boks eller tankestrek.

Innholdsfortegnelse

 Forskriftsmessig bruk	4	 Signalinnstilling	19
 Sikkerhetsinformasjon	4	 Lyder	20
Elektrisk sikkerhet	4	 Rengjøring	20
Sikkerhet for barn	4	Rengjøre tørketrommel og betjeningsfelt	20
Apparatsikkerhet	5	Rengjøre fuktighetsføler	21
 Miljøvern	6	Rengjøre filter i kondensvannbeholder	21
Emballasje/avhending	6	Rengjøre filteret i refresher-tanken	22
Kjølemiddel	6	Rengjøre dampdyse	22
Sparetips	6	 Det har oppstått en feil, hva kan du gjøre?	23
 Det viktigste kort fortalt	7	 Kundeservice	25
 Bli kjent med apparatet	8	 Forbruksverdier	26
Tørketrommel	8	Forbruksverditabell	26
Betjeningsfelt	9	Det mest effektive programmet for bomullstekstiler	26
Display	10	 Tekniske data	27
 Tøy	11	 Oppstilling og tilkobling	27
Forberede tøy	11	Leveringsomfang	27
Sortere tøy etter	11	Sette opp og koble til tørketrommel	27
 Programmer og taster	12	Bytte kondensvannavløp	28
Programmer	12	Valgfritt tilbehør	30
Taster	14	Transport og frostbeskyttelse	30
 Betjening av apparatet	15		
Legge i tøy og slå på tørketrommelen	15		
Stille inn program	15		
Fylle refresher-tanken	15		
Starte program	16		
Programforløp	16		
Endre program eller etterfylle tøy	16		
Avbryte programmet	16		
Programslutt	16		
Ta ut tøyet og slå av tørketrommelen	17		
Rengjøre lofilteret	17		
Tømme kondensvannbeholderen	18		



Forskriftsmessig bruk

Trommelen skal brukes:

- innendørs
- kun i husholdningen og
- kun til tørking og oppfriskning av tekstiler som er merket med tørketrommel i vaskelappen
- Tørketrommelen kan brukes av barn over 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de **holdes under oppsyn** eller har **blitt undervist** av en ansvarlig person.
- Hold barn under 3 år borte fra tørketrommelen.
- La ikke barn utføre rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid på tørketrommelen uten tilsyn.
- Hold husdyr på avstand fra tørketrommelen.



Sikkerhetsinformasjon

Elektrisk sikkerhet



Advarsel Livsfare!

Tørketrommelen bruker elektrisk strøm, og det er dermed fare for elektrisk støt. Vær derfor oppmerksom på følgende:

- Ta aldri på støpselet med våte hender.
- Trekk aldri i ledningen når du vil ta støpselet ut av kontakten, men hold i støpselet. Slik unngår du skader på kabelen.

- Bruk ingen skjøteledninger, multikontakter eller multikoblinger.
- Få en defekt strømledning byttet hos kundeservice.

Sikkerhet for barn



Advarsel

Livsfare og fare for personskader!

Vær derfor oppmerksom på følgende:

- Hold tørketrommelen under oppsikt hvis det er barn eller personer som ikke kan vurdere farer, i nærheten.
- La aldri barn leke med tørketrommelen!
- Barn kan vikle seg inn i emballasje eller plastfolie. De kan få disse over hodet og kveles. Oppbevar emballasjen, folier og deler av forpakningen utilgjengelig for barn.
- Barn kan bli innesperret i tørketrommelen. Når et apparat tas ut av drift for godt, må du derfor trekke ut støpselet, kappe strømledningen og ødelegge låsen i apparatdøren.

Apparatsikkerhet

Advarsel **Livsfare!**

- Bruk ikke tørketrommelen til tøy som har blitt rengjort med industrielle kjemikaler.
- Tøy som har vært i kontakt med løsemidler, olje, voks, voksfjerner, maling, fett eller flekkfjernere, kan antennes under tørkingen eller føre til eksplosjon. Vask derfor tøyet med vaskemiddel og varmt vann før tørking.
- Støv fra kull eller mel i omgivelsene rundt tørketrommelen kan føre til eksplosjon.
- Bytt bare defekte komponenter mot originale reservedeler.

Obs!

Mulighet for materielle skader på apparat eller tekstiler.

- Bruk tørketrommelen utelukkende i husholdningen til tørking og oppfriskning av tekstiler som er vasket i vann og egner seg for tørketrommel. All annen bruk regnes som ikke forskriftsmessig og er forbudt.
- Plastskum eller skumgummi kan deformeres eller smelte under tørking. Tørk derfor ikke tøy som inneholder plastskum eller skumgummi, i tørketrommelen.
- Ikke len deg mot eller sett deg på døren til tørketrommelen, fordi denne ellers kan velte.
- Du kan snuble over løse ledninger eller slanger. Unngå snublefare.
- Hold lette gjenstander som f.eks. hår unna luftinnløpet på tørketrommelen, fordi de ellers kan suges inn.
- Siste del av tørkesyklusen gjennomføres uten varme (avkjølingsfase) for å sikre at tøyet får en resttemperatur som ikke er skadelig for tøyet.



Emballasje/avhending



Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte.

Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EF ang. gamle elektro- og elektroniske apparater (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktivet gir retningslinjer for avhending og gjenvinning av brukte apparater og er gyldig for hele EU.

Kjølemiddel

Tørketrommelens varmeveksler inneholder fluorert drivhusgass i et hermetisk lukket system.

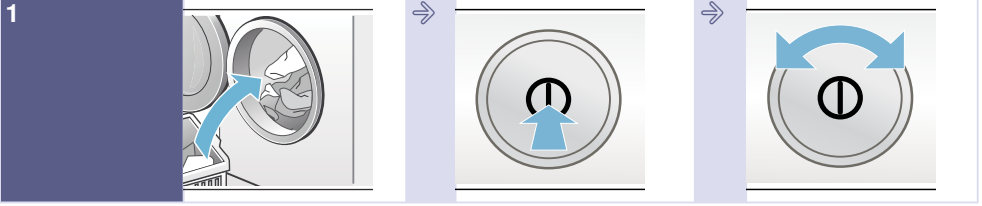
Drivhusgass:	R134a
Fyllmengde (g):	220
GWP (kgCO₂/kgRefrig):	1300
Total GWP (kgCO₂):	286

Bortskaff tørketrommelen på forsvarlig vis.

Sparetips

- Sentrifuger tøyet før tørking. Tørre tøy forkorter tørketiden og senker energiforbruket.
- Last tørketrommelen med maksimal fyllmengde.
Merk: Pass på at du ikke overskrider den maksimale fyllmengden for programmene, fordi dette fører til forlenget tørketid og økt energiforbruk.
- Luft rommet og hold luftinntaket til tørketrommelen åpent, slik at luftutskifting er sikret.
- Rengjør lofilteret etter hver tørking. Et forurenset lofilteret forlenger tørketiden og øker energiforbruket.
- **Energisparingsmodus:** Hvis tørketrommelen ikke betjenes over lengre tid, kobler den automatisk over i energisparing før programstart og etter programslutt. Indikasjonfelt og -lamper slukker etter noen minutter og starttasten blinker. For å aktivere belysningen kan du trykke på en vilkårlig tast, åpne og lukke apparatdøren eller dreie på programvelgeren.

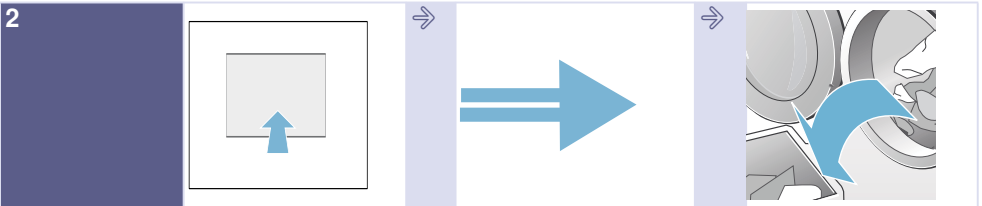
Det viktigste kort fortalt



Fyll i tøy og lukk døren.

Slå på
tørketrommelen.

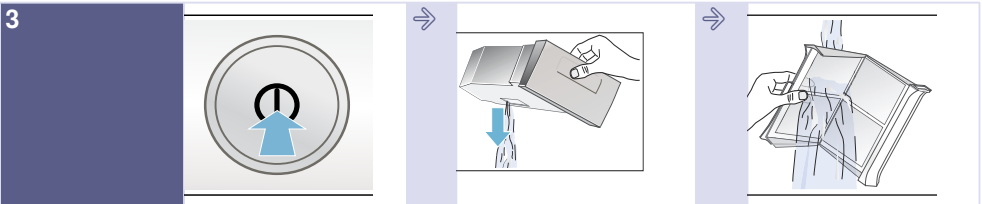
Velg et program og
tilpass om nødvendig
programforhåndsinnstillin-
gene.



Trykk på
starttasten .

Tørking.

Ta ut tøyet.



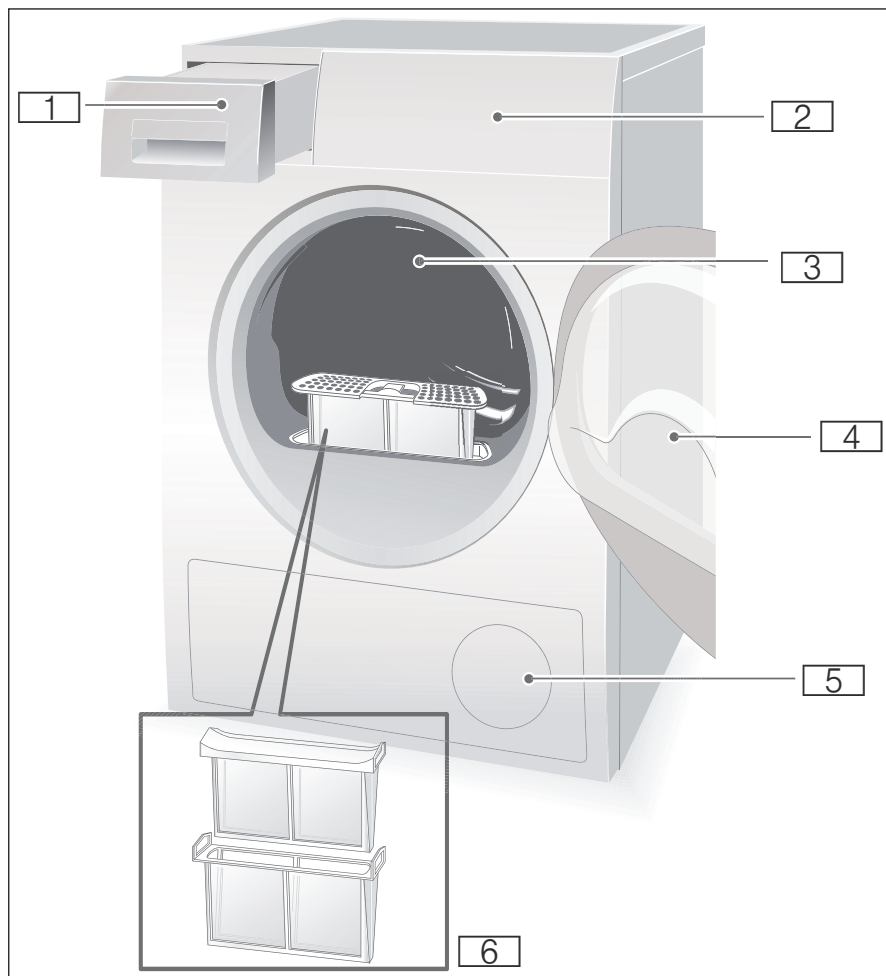
Slå av tørketrommelen.

Tøm
kondensvannbeholderen.

Rengjør lofilteret.

Bli kjent med apparatet

Tørketrommel

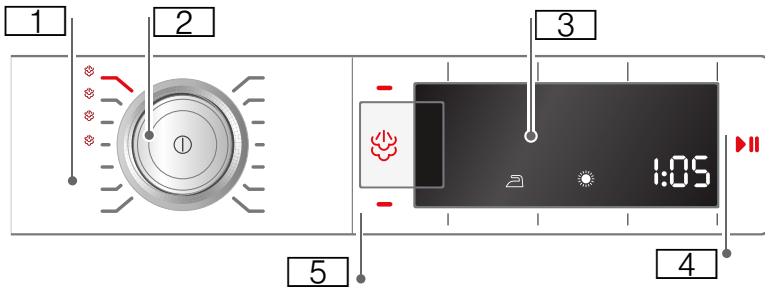


- 1** Kondensvannbeholder
- 2** Betjenings- og visningsfelt
- 3** Lys på innsiden av trommelen*
- 4** Apparatdør
- 5** Luftinntak
- 6** Lofilter

* avhengig av modell

Betjeningsfelt

Merk: Alle tastene er sensitive, det er nok med en kort berøring.



- 1 **Programmer.**
- 2 **Programvelger og På-/avtast**
- 3 **Display med taster** → Side 12

- 4 **Starttast** for å starte, avbryte og stoppe programmet
- 5 **Taster** → Side 14



Tøy

Forberede tøy



Advarsel

Ekspløsjons- og brannfare!

Fjern lightere og fyrstikker fra lommene i tøyet.

Obs!

Tørketrommel og tekstiler kan ellers bli skadet.

Fjern alle gjenstander fra lommene på tekstilene og ta hensyn til følgende:

- Knyt sammen stoffbelter, forklebånd osv, eller bruk vaskepose.
- Lukk alle glidelåser, hekker og maljer, og knepp igjen dynetrek.
- Sorter tøyet etter tekstiltype og tørkeprogram slik at du oppnår et jevnt tørkeresultat.
- Fjern metalldele (f.eks. binders) fra tekstilene.
- Vevde tekstiler, f.eks. t-skjorter og poloskjorter, krymper ofte ved første tørking. Bruk et skånende program.
- Unngå å tørke strykefrie tekstiler for mye. Det kan føre til at tøyet blir ekstra krøllete.
- Ta hensyn til produsentenes anbefalinger ved dosering av tøyemykner før vasking.

Sortere tøy etter

- Egnet for tørketrommel
- Tørking med normal temperatur
- Tørking med lav temperatur
- Må ikke tørkes i tørketrommel

Hvis du tørker tekstiler som er tynne, tykke eller i flere lag sammen, blir de ulikt tørre. Tørk derfor bare tøy av samme vevtype og struktur sammen, slik at du oppnår et jevnt tørkeresultat. Hvis tøyet likevel er for fuktig, kan du ettertørke med et tidsprogram
→ Side 12.

Obs!

Mulighet for materielle skader på apparat eller tekstiler.

Tørk ingen lufttette tekstiler som f.eks. gummibelagt tøy.

Programmer og taster

Programmer

Program og tekstiler	Maksimal fyllmengde og programinnstillinger / info
Programnavn Hvilke tekstiler programmet er egnet for.	Maksimal fyllmengde med utgangspunkt i tekstilenes tørrvekt mulige programinnstillinger
Bomull Slitesterke tekstiler, tekstiler av bomull eller lin som kan kokes.	9 kg
Syntetisk Syntetiske tekstiler eller blandingstekstiler	3,5 kg
Mix Blandet fyllmengde som består av tekstiler av bomull og syntetisk fiber	3 kg
Finvask For ømfintlig undertøy som kan vaskes f.eks. av fløyel, blonder, lycra, silke eller satin	1 kg
Ullfinish 6' Tekstiler i ull eller med ullandel som tåler tørketrommel.	3 kg
Dunprogram Hodeputer, sengetepper eller dyner som er fylt med dun. Tørk store tekstiler for seg.	1,5 kg
Sport Regn- og fritidstøy med membranbelegg og vannavisende tekstiler	1,5 kg
Fritidstøy oppfrisking Dampprogram for fritidsklær i bomull og kunstfiber. Ta tøyet ut av maskinen med en gang programmet er slutt for å unngå at tøyet krøller seg.	1,5 kg Tekstilene blir oppfrisket, men ikke tørket eller rengjort. Tekstilene må være egnet for tørking i tørketrommel.
Drakt/Dress oppfrisking Dampprogram for dresser, dressjakker, bukser og tekstiler som er merket med rensing, og ikke kan vaskes i vaskemaskin. Ta tøyet ut av maskinen med en gang programmet er slutt for å unngå at tøyet krøller seg.	1,5 kg Tekstilene blir oppfrisket, men ikke tørket eller rengjort.

Syntetisk strykefritt

Dampprogram til tørking og glatting av strykefritt tøy som skjorter eller forretningskjorter. Ta tøyet ut av maskinen og heng det opp med en gang programmet er slutt for å unngå at tøyet krøller seg.

1,5 kg

Optimale resultater ved produsentmerkingen strykefritt

Velg en større dampmengde ved tykkere tekstiler → *Side 14*.

Bomull strykefritt

Dampprogram til tørking og glatting av slitesterke tekstiler som sengetøy og duker eller skjorter og forretningskjorter. Ta tøyet ut av maskinen og heng det opp med en gang programmet er slutt for å unngå at tøyet krøller seg.

2,5 kg

Optimale resultater ved produsentmerkingen strykefritt

Velg en større dampmengde ved tykkere tekstiler, se → *Side 14*.

Skjorter

Strykefrie skjorter av bomull, lin, syntetiske tekstiler eller blandingstekstiler

3 kg**Rask 40'**

Syntetiske stoffer og lett bomull

1 kg**Tidspr. varmt**

Tidsprogram for alle tekstiler bortsett fra ull og silke.




















Til ettertørking av allerede tørket eller fortsatt lett fuktig tøy. Også til ettertørking av flerlags- og tykke tekstiler som tørker sent.

Merk: Dette programmet er egnet til tørking av enkelte ulltekstiler, sportssko og kosedyr. Disse skal bare tørkes med ullkurv → *Side 30*.

3 kg

Du kan tilpasse tørketiden med tasten for Ferdig om-tid.

Taster


Taster	Forklaringer og henvisninger
Merk: Ikke alle taster og deres funksjoner kan velges i alle programmer.	
 (Regulering av damp)	Velg dampmengden til dampprogrammene fra  (normal),  (kraftig), til  (svært kraftig).
 (Signal)	Etter programslutt høres et signal.
 (Tørkeresultat):	Velg tørkeresultat i henhold til tøyet som skal tørkes. Dersom du har valgt et tørkeresultat, blir dette lagret i alle programmer også etter at tørketrommelen er slått av, bortsett fra i programmet Bomull.
 Skaptørt pluss	Tykke tekstiler i flere lag som tørker sent.
 Skaptørt	Normalt tøy i ett lag.
 Stryketørt	Normalt tøy i ett lag som skal være fuktig etter tørking og egne seg til stryking eller opphenging.
 Tørkegrad	Dersom tøyet er for fuktig etter tørkingen, kan du finjustere tørkeresultatet, f.eks. skaptørt. Tørkeresultatet kan økes i tre trinn fra  til   med tørkegraden. Dersom du har tilpasset tørkeresultatet, lagres innstillingen for alle programmer med valgbart tørkeresultat også etter at tørketrommelen slår av.
 + (Ferdig om)	Programmet er ferdig om mellom 1h og 24h (timer). Still inn Ferdig om-tiden i times-trinn, og utsett dermed programstart. Ønsket antall timer til programmet er ferdig vises i displayet. Tørketiden for tidsprogrammer kan stilles inn i 10 minutters intervaller fra 10 minutter til maks. 3 timer og 30 minutter.
 (Barnesikring push 3 sec.)	Aktiver eller deaktiver barnesikringen ved å holde inne tasten for barnesikring i 3 sekunder.
 60 min (Antikrøll 60 min)	Trommelen beveger tøyet med jevne mellomrom etter tørkingen for å unngå krøll-dannelse. Du kan forlenge den automatiske antikrøllfunksjonen med 60 minutter etter hvert program.
 120 min (Antikrøll 120 min)	Trommelen beveger tøyet med jevne mellomrom etter tørkingen for å unngå krøll-dannelse. Du kan forlenge den automatiske antikrøllfunksjonen med 120 minutter etter hvert program.
 (Skån)	Redusert temperatur for ømfintlige tekstiler som f.eks. polyakryl eller elastan, kan forlenge tørkevarigheten.
 (Start/Pause)	Starter programmet eller setter det på pause.

Betjening av apparatet

Legge i tøy og slå på tørketrommelen

Merk: Tørketrommelen må settes opp og kobles til forskriftsmessig
→ *Side 27*.



1. Legg tøy et inn i trommelen.
2. Trykk på tasten  for å slå på tørketrommelen.
3. Lukk apparatdøren.

Obs!

Mulighet for materielle skader på apparat eller tekstiler.

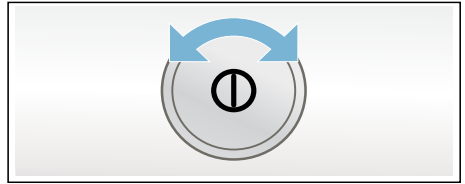
Pass på at det ikke kommer tøy i klem mellom døren og dørtetningen.

Merk: Trommelen blir belyst etter at døren åpnes eller lukkes, og etter at du har startet et program. Lys på innsiden av trommelen slukker av seg selv.

Stille inn program

Merk: Dersom du har aktivert barnesikringen, må du først deaktivere denne før du kan velge program, se
→ *Side 14*.

1. Velg ønsket program, du finner nærmere informasjon om programmene fra → *Side 12*.



2. Still inn ønsket program med programvelgeren. I displayet vises forhåndsinnstillingene for det valgte programmet.

Merk:


Programforhåndsinnstillingene er standardinnstillinger som er definert ved valg av et program. Du ser programinnstillingene i displayet etter at programmet er valgt.

3. Du kan tilpasse programinnstillingene dersom du ønsker det. Du finner nærmere informasjon om dette fra
→ *Side 12*.

Fylle refresher-tanken

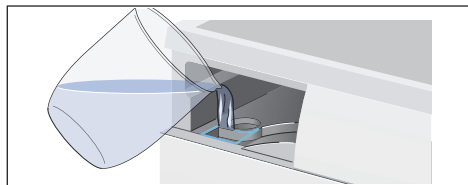
Merk: Hvis du velger et dampprogram, må du fylle refresher-tanken med destillert vann.

1. Velg ønsket dampprogram fra kapittel Programmer fra → *Side 12*.
2. Still inn ønsket dampprogram med programvelgeren.
3. I displayet vises .

Merk: Hvis ikke  vises i displayet, er refresher-tanken allerede fylt og trenger ikke fylles på nytt. Velg starttasten.

no Betjene apparatet

4. Trekk ut kondensvannbeholderen.



5. Tøm destillert vann inn i påfyllingsåpningen på refresher-tanken med den medfølgende kannen inntil  slukker i displayet.

Obs!

Tørketrommelen kan bli tilsmusset med lo eller ta skade på grunn av avleiringer.

Fyll utelukkende destillert vann på refresher-tanken, ikke kondensvann eller tilsetninger.

6. Skyv inn kondensvannbeholderen til den smekker merkbart på plass.

7. Velg starttasten.

Merknader

- Hvis du vil avbryte programmet, f.eks. for å etterfylle tøy, åpner du apparatdøren og velger deretter å fortsette driften med starttasten.
- Ved anbefalt tøymengde bruker dampprogrammene ca. 250-300 ml destillert vann.

Starte program

Velg starttasten.

Merk: Du kan aktivere barnesikringen for å unngå at programmet endres ved en feiltakelse, se → *Side 14*.

Programforløp

Programmets status vises i displayet.

Endre program eller etterfylle tøy

Advarsel

Fare for skolding!

Hvis du har valgt et dampprogram, kan det siye ut varm damp. Du kan brenne deg. Åpne apparatdøren forsiktig.

Du kan når som helst ta ut eller etterfylle tøy i tørketrommelen, eller endre eller tilpasse programmet.

1. Åpne apparatdøren eller trykk på starttasten for å sette på pause.
2. Fyll på med tøy eller ta ut tekstiler.
3. Dersom du ønsker det, kan du velge et annet program eller en tilleggsfunksjon.
4. Lukk apparatdøren.
5. Velg starttasten.

Merk: Programvarigheten i displayet oppdateres etter fyllmengden og restfuktigheten i tøyet. De viste verdiene kan endre seg etter en programendring eller tilpasning av fyllmengden.

Avbryte programmet

Du kan når som helst avbryte programmet ved å åpne apparatdøren eller trykke på starttasten for å sette apparatet på pause.

Obs!


Brannfare. Tøyet kan ta fyr.

Hvis du avbryter programmet, må du ta ut alt tøyet og legge det utover slik at varmen fordampes.

Programslutt

I displayet vises -  - .

Ta ut tøyet og slå av tørketrommelen.

1. Ta ut tøyet.
2. Trykk på tasten  for å slå av tørketrommelen.

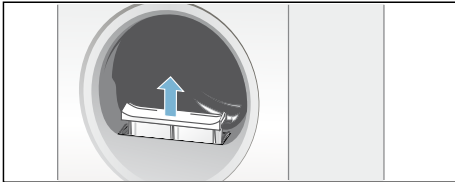


Rengjøre lofilteret

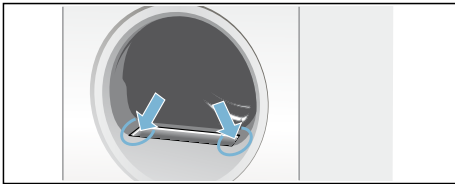
Merk: Under tørking samles lo og hår fra tøyet i lofilteret. Et tilstoppet eller tilsmusset lofilter reduserer luftstrømmen, og tørketrommelen oppnår dermed ikke maksimal tørkeeffekt. Et rent lofilter reduserer i tillegg strømforbruket og tørketiden.

Rengjør lofilteret **etter hver** tørking:

1. Åpne apparatdøren og fjern alt lo fra døren.
2. Trekk ut det todelte lofilteret.

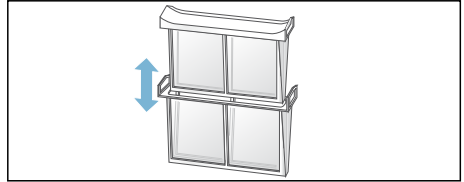


3. Fjern loet ut av gropen i lofilteret.

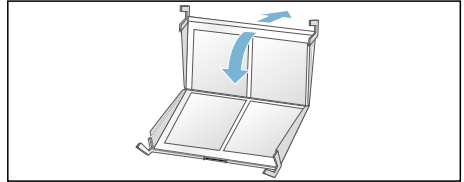


Merk: Pass på at det ikke faller lo ned i den åpne sjakten.

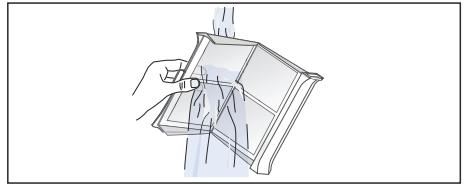
4. Trekk det todelte lofilteret fra hverandre.



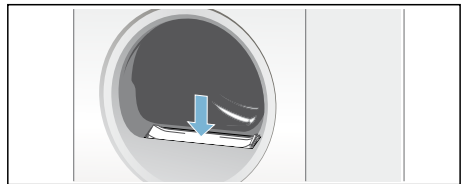
5. Klapp opp sidene og fjern alt loet.



6. Skyll av loet under rennende, varmt vann.



7. Tørk av filtersidene, klapp dem sammen og sett det todelte lofilteret inn på plass igjen.



Obs!

Tørketrommelen kan ta skade.

Bruk ikke tørketrommelen med defekt lofilter eller uten lofilter.

no Betjene apparatet

Tømme kondensvannbeholderen

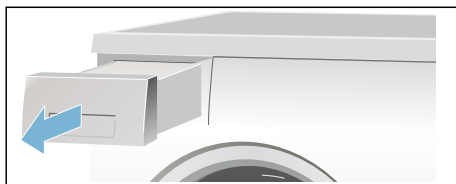
Merknader

- Du kan lede kondensvannet ut i avløpet via et kondensvannavløp* som fås som ekstrautstyr. Installasjon, se → *Side 28*.
- Dersom du leder kondensvannet ut via et kondensvannavløp (ekstrautstyr), trenger du ikke tømme kondensvannbeholderen.

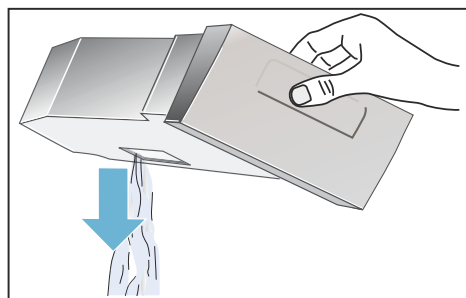
* avhengig av modell

Merk: Tøm beholderen for kondensvann etter hvert tørkeprogram, da det ellers kan føre til at det neste tørkeprogrammet avbrytes fordi beholderen er full.

1. Trekk kondensvannbeholderen vannrett ut av beholderen.



2. Tøm ut kondensvannet.



Obs!

Forurenset kondensvann kan føre til skader på helse og materiale.

Kondensvannet er ikke drikkevann og kan være forurenset av lo. Skal ikke drikkes eller brukes videre.

3. Skyv inn kondensvannbeholderen til den smekker merkbart på plass i tørketrommelen.



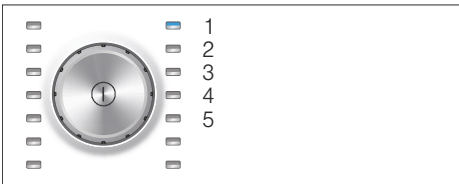
Merk: Filteret i kondensvannbeholderen filtrerer kondensvannet, som brukes til automatisk rengjøring av tørketrommelen. Filteret rengjøres når kondensvannet tømmes. Kontroller likevel filteret regelmessig for avleiringer og fjern disse. Se → *Side 21*.

Signalinnstilling

Du kan endre følgende innstillinger:

- lydstyrken på signalet ved programslutt og/eller
- lydstyrken på tasterignalene
- Aktiver eller deaktiver automatisk utkobling.

For å forandre innstillingene må du først alltid aktivere innstillingsmodus.



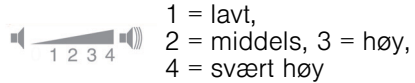
Aktivering av innstillingsmodus

1. Slå på tørketrommelen.
2. Velg programmet Bomull i posisjon 1.
3. Trykk på tasten for tørkegrad, hold den inne og dreii samtidig programvelgeren mot høyre til posisjon 2.
4. Slipp tasten for tørkegrad. Nå er innstillingsmodus aktivert, og i displayet vises den forhåndsinnstilte lydstyrken for signalet ved programslutt.

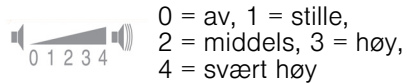
Endre lydstyrke eller automatisk utkobling

La programvelgeren stå på eller dreid den til:

- posisjon 2: Endre lydstyrken med tasten for Ferdig om-tid for **signalet ved programslutt** og/eller



- posisjon 3: Endre lydstyrken med tasten for Ferdig om-tid for **tasterignalene**.



- posisjon 4: Aktiver eller deaktiver **automatisk utkobling** av tørketrommelen med tasten for Ferdig om-tid. ON for aktivert og OFF for deaktivert.
Merk: Når automatisk utkobling er aktivert, slår tørketrommelen seg av etter 15 minutter for å spare strøm.

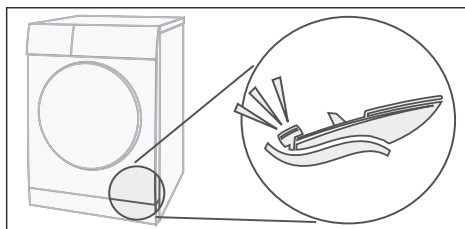
Avslutning av innstillingsmodus

Du kan nå avslutte prosessen og slå av tørketrommelen. Innstillingene er lagret.

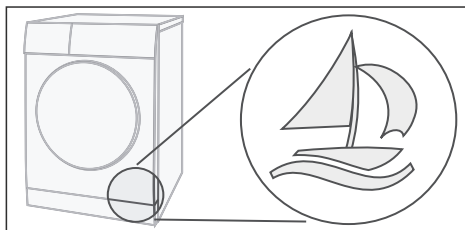
Lyder

Merk: Under tørking oppstår det normale lyder som er forårsaket av kompressor og pumpe.

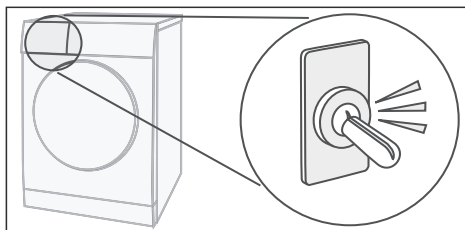
Kompressoren i tørketrommelen lager fra tid til annen en brummelyd. Volumet kan variere avhengig av program og hvor langt tørkeprosessen er kommet.



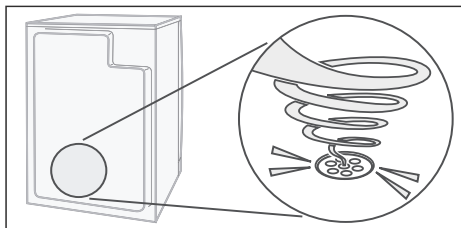
Kompressoren luftes innimellom, noe som høres som en surrelyd.



Automatisk rengjøring av tørketrommel forårsaker en klikkelyd.



Kondensvannet pumpes over i kondensvannbeholderen ved hjelp av en pumpe. Dette forårsaker pumpelyder.



Rengjøring

Rengjøre tørketrommel og betjeningsfelt

Advarsel Livsfare!

Tørketrommelen bruker elektrisk strøm, og det er dermed fare for elektrisk støt. Koble tørketrommelen fra strømmettet før rengjøring.

Rengjør tørketrommelen og betjeningsfeltet:

- ikke med rengjøringsmiddel, bare med vann
- med en myk, fuktig klut
- ikke med vannstråle
- fjern alle vaskemiddelrester umiddelbart
- unngå at midler til forbehandling av tøy, som f.eks. flekkfjerner eller forvaskespray, kommer i kontakt med overflatene på tørketrommelen. Fjern umiddelbart spraydråper eller andre rester med en fuktig klut.

Rengjøre fuktighetsføler

Merk: Tørketrommelen er utstyrt med en fuktighetsføler i rustfritt stål. Fuktighetsfølerne måler fuktighetsgraden i tøyet. Etter lengre tids bruk kan det danne seg et tynt kalklag på fuktighetsfølerne. Dette må fjernes regelmessig:



Åpne døren og rengjør fuktighetsføleren med en skuresvamp.

Obs!

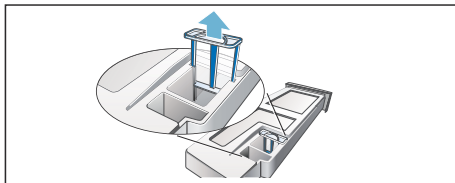
Fuktighetsføleren kan bli skadet.

Ikke rengjør fuktighetsføleren med skuremidler og stålull.

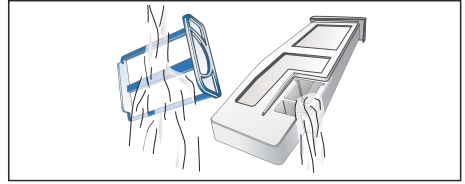
Rengjøre filter i kondensvannbeholder

Merk: Filteret i kondensvannbeholderen renser kondensvannet, som brukes til automatisk rengjøring av tørketrommelen.

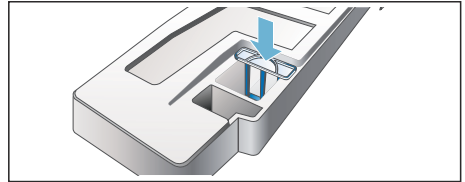
1. Trekk kondensvannbeholderen vannrett ut av beholderen.
2. Tøm ut kondensvannet.
3. Ta ut filteret.



4. Rengjør filteret under rennende, varmt vann eller i oppvaskmaskin.



5. Sett filteret inn til det smekker merkbart på plass.



Obs!

Tørketrommelen kan være forurenset av lo og dermed bli skadet.

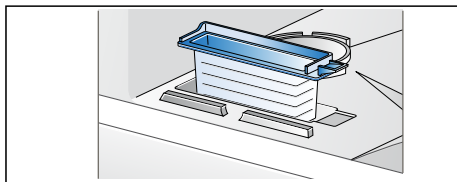
Bruk bare tørketrommelen når filteret er satt i.

6. Skyv inn kondensvannbeholderen til den smekker merkbart på plass.

Rengjøre filteret i refresher-tanken

Merk: Filteret i refresher-tanken beskytter refresher-tanken mot smuss.

1. Trekk kondensvannbeholderen vannrett ut av beholderen.



2. Ta ut filteret og rengjør det under rennende vann eller i oppvaskmaskin.
3. Sett filteret inn igjen.

Obs!

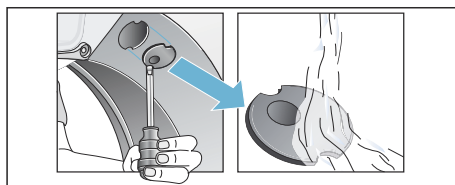
Tørketrommelen kan ta skade.

Bruk bare tørketrommelen når filteret er satt i.

4. Skyv inn kondensvannbeholderen til den smekker merkbart på plass.

Rengjøre dampdyse

Merk: Dampdysen kan bli tilstoppet av avleiringer, f.eks. kalk eller lo.



1. Åpne døren og fjern dekkelet til dampdysen med en skrutrekker.
2. Rengjør dekkelet under rennende vann.
3. Trykk dekkelet inn i sporet igjen.



Det har oppstått en feil, hva kan du gjøre?

Feil	Årsak/hjelp
i indikasjonfeltet og tørking ble avbrutt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tøm kondensvannbeholderen og velg starttasten. ■ Hvis det er montert valgfritt kondensvannavløp, kan slangen til avløpet være tett. Kontroller slangen for avleiringer og spyl gjennom den.
i indikasjonfeltet.	Rengjør lofilteret og velg starttasten.
selfCleaning i indikasjonfeltet.	Ingen feil. Varmevexleren rengjøres automatisk. Trekk ikke ut kondensvannbeholderen mens indikasjonen vises.
i indikasjonfeltet.	Fyll destillert vann på oppfriskningstanken, og velg starttasten.
Tørketrommelen starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Er nettstøpselet satt i eller fungerer sikringen? ■ Er det valgt program? Velg program. ■ Er døren til tørketrommelen åpen? Lukk døren. ■ Er barnesikringen aktivert? Deaktiver barnesikringen. ■ Ferdig om-tid valgt? Programmet starter forsinket. ■ Er dampprogrammet valgt eller oppfriskningstanken tom? Fyll på oppfriskningstanken.
Ved påfylling av oppfriskningstanken renner det over vann.	Filteret i oppfriskningstanken kan være tettet av avleiringer. Rengjør silen → Side 22.
Krølldannelse.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tøyet blir krøllete hvis du har for mye tøy i maskinen eller har valgt feil program for tekstiltypen. I programtabellen finner du all nødvendig informasjon. ■ Ta ut tøyet like etter tørking, det blir krøllete hvis det blir liggende i maskinen.
Det renner ut vann.	Ingen feil, tørketrommelen kan stå skjevt. Sett tørketrommelen rett.
Tøyet blir ikke ordentlig tørt eller er fortsatt fuktig.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Varmt tøy føles ofte fuktigere enn det faktisk er. Legg tøyet utover slik at det kjøles ned. ■ Finjuster det valgte tørkeresultatet; det forlenger tørketiden, men temperaturen øker ikke. Tøyet ditt blir tørrere → Side 14. ■ Velg et program med lengre tørketid, eller øk ønsket tørkeresultat. Temperaturen økes ikke. ■ Velg et tidsprogram for ettertørking av tøy som fortsatt er fuktig → Side 12. ■ Hvis du overskrider den maksimale fyllmengden, kan tøyet ikke tørkes ordentlig. ■ Rengjør fuktighetssensoren i tørketrommelen. Det kan oppstå et tynt kalklag på sensorene slik at funksjonen deres reduseres og tøyet ikke blir ordentlig tørt → Side 21. ■ Tørkingen ble avbrutt av strøbrudd, full kondensvannbeholder eller overskridelse av fyllmengden. <p>Merk: Se også tipsene om tøy → Side 11.</p>

* avhengig av modell

no Det har oppstått en feil, hva kan du gjøre?

Feil	Årsak/hjelp
For lang tørketid?	<ul style="list-style-type: none">■ Lofilteret kan være skittent og dermed føre til lengre tørketid. Rengjør lofilteret.■ Hvis luftinntaket på tørketrommelen er blokkert eller ikke fritt tilgjengelig, kan det føre til lengre tørketid. Sørg for åpent luftinntak.■ Hvis omgivelsestemperaturen er høyere enn 35 °celsius, kan tørketiden forlenges.■ En utilstrekkelig luftsirkulasjon i rommet kan føre til lengre tørketid. Sørg for ventilasjon i rommet.
Displayet slukker og starttasten blinker.	Ingen feil. Energisparemodus er aktiv .
Det er restvann i kondensvannbeholderen selv om tørketrommelen er koblet til kondensvannløpet*.	Ingen feil. Dersom det er installert kondensvannløp, blir det restvann igjen i kondensvannbeholderen på grunn av tørketrommelens selvrensfunksjon.
Fuktigheten i rommet stiger.	Ingen feil. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon i rommet.
Strømbrudd.	Tørkeprogrammet avbrytes. Ta ut tøyet og legg det utover eller start programmet på nytt.
Uvanlige lyder under tørking.	Ingen feil. Den automatiske rengjøringen av varmeveksleren fører til lyder .
Tørketrommelen føles kald til tross for tørking.	Ingen feil. Tørketrommel med varmepumpe tørker effektivt ved lave temperaturer.

* avhengig av modell

Merk: Dersom du ikke selv kan utbedre en feil ved å slå maskinen av og på igjen, må du ta kontakt med kundeservice.



Kundeservice

Kundeservice

Dersom du ikke selv kan utbedre feilen (Det har oppstått en feil, hva kan du gjøre?), må du henvende deg til vår kundeservice. Vi finner alltid en passende løsning, også for å unngå unødige besøk av teknikere.

Kontaktopplysninger for den nærmeste kundeservice finner du i fortegnelsen over kundeservice.

Vennligst oppgi tørketrommelens produktnummer (E-nr.) og produksjonsnummer (FD) ved alle henvendelser til kundeservice.

E-Nr. _____ FD _____

Disse opplysningene finner du på innsiden av apparatdøren eller på baksiden av tørketrommelen.

Ha tiltro til produsentens kompetanse.

Henvend deg til oss. På den måten kan du være sikker på at reparasjonen blir foretatt av utdannede serviceteknikere, som har originale reservedeler.



Forbruksverdier

Forbruksverditabell

Program	Sentrifugeringsturtallet som tøyet sentrifugeres med	Varighet**		Energiforbruk**	
Bomull		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Skaptørt*	1400 o/min	204 min	126 min	1,91 kWh	1,06 kWh
	1000 o/min	226 min	131 min	2,12 kWh	1,20 kWh
	800 o/min	251 min	161 min	2,35 kWh	1,37 kWh
Stryketørt*	1400 o/min	138 min	83 min	1,36 kWh	0,84 kWh
	1000 o/min	164 min	99 min	1,62 kWh	0,98 kWh
	800 o/min	190 min	115 min	1,88 kWh	1,17 kWh
Strykefritt		3,5 kg		3,5 kg	
Skaptørt*	800 o/min	55 min		0,51 kWh	
	600 o/min	71 min		0,66 kWh	

For kontroll iht. gjeldende EN61121 brukes tørketrommelen med den tilkoblede, eksterne kondesvan-
navløpsslangen.

* Programinnstilling for godkjenning i henhold til gyldig EN61121.

** Verdiene kan avvike fra de angitte verdiene avhengig av tekstiltipe, sammensetning av tøyets samt mengden tøy som skal tørkes, restfuktigheten i tøyets samt mengden tøy som skal tørkes.

Det mest effektive programmet for bomullstekstiler

Følgende "Standard-bomullsprogram" (merket med ☐) er egnet til tørking av normalt fuktige bomullstekstiler og er det mest effektive programmet med tanke på kombinert energiforbruk ved tørking av våte bomullstekstiler.

Standardprogram for bomull i henhold til gjeldende EU-forordning 932/2012			
Program + ☐ (Tørkeresultat)	Fyllmengde	Energiforbruk	Programvarighet
☐ Bomull + Skaptørt	9 kg/4,5 kg	2,12 kWh/1,20 kWh	226 min/131 min
Programinnstilling for kontroll og energimerking i henhold til direktiv 2010/30/EU			



Tekniske data

Mål:

85 x 60 x 60 cm
høyde x bredde x dybde

Vekt:

ca. 57 kg

Maksimal påfylling:

9 kg

Kondensvannbeholder:

4,6 l

Tilkoblingsspenning:

220 - 240 V

Tilkoblingseffekt:

maks. 1600 W

Sikring:

10 A

Trommelbelysning*

Omgivelsestemperatur:

5 - 35°C

Inngangseffekt i avslått tilstand:

0,10 W

Inngangseffekt i driftsklar tilstand (ikke avslått tilstand):

0,10 W

* avhengig av modell



Oppstilling og tilkobling

Leveringsomfang

- Tørketrommel
- Bruks- og oppstillingsveiledning
- Ullkurv*
- Kondensvannavløp*

* avhengig av modell


Sette opp og koble til tørketrommel



Advarsel

Livsfare!

Tørketrommelen bruker elektrisk strøm, og det er dermed fare for elektrisk støt. Vær derfor oppmerksom på følgende:

- Kontroller tørketrommelen for synlige skader. En skadet tørketrommel skal ikke tas i bruk.
- Før tilkobling til strømnettet må du forsikre deg om at den elektriske spenningen som står oppført på typeskiltet, stemmer med spenningen i stikkontakten.
- Bruk bare jordfeilbrytere som er merket med dette symbolet .
- Pass på at strømledningen ikke kommer i klem, får knekk eller kommer i kontakt med varmekilder eller skarpe kanter.



Advarsel

Barn kan låse seg inne i tørketrommelen og havne i livsfare!

Sett ikke tørketrommelen bak en dør eller skyvedør som kan blokkere eller hindre åpning av døren.

Obs!

Fare for personskader!

- Vær forsiktig når du løfter tørketrommelen, den er tung og kan føre til personskader. Løft ikke tørketrommelen på egenhånd.
- Du kan kutte hendene på de skarpe kantene på tørketrommelen. Ikke grip tørketrommelen i de skarpe kantene.
- Pass på at ikke utstikkende deler på tørketrommelen knekker når den løftes eller skyves. Bruk ikke de utstikkende delene på tørketrommelen for å bevege på den,

Obs!

mulighet for materielle skader på apparat eller tekstiler.

- Kontroller tørketrommelen for transportskader. Bruk ikke en skadet tørketrommel.
- Restvann i tørketrommelen kan fryse og medføre skader. Sett aldri tørketrommelen i rom med fare for frost.

Pass på følgende ved oppstilling:

- sett den på et rent, rett og stabilt underlag
- nettstøpselet skal alltid være tilgjengelig
- luftinntaket på tørketrommelen skal være fritt og ha tilstrekkelig lufting
- omgivelsene skal holdes rene
- tørketrommelen må være justert vannrett med skruføttene Bruk et vaterpass til dette.

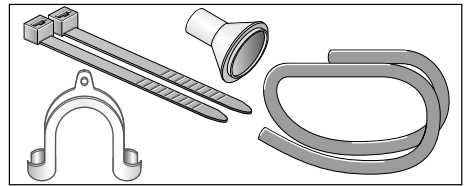
Bytte kondensvannavløp

Merknader

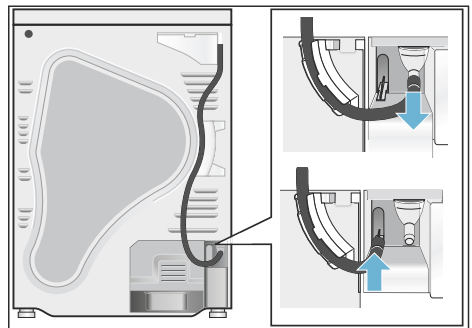
- Kondensvannet fra tørketrommelen kan enten ledes til kondensvannbeholderen eller via en avløpstilkobling. Tørketrommelen er fabrikkinnstilt til å lede vannet til kondensvannbeholderen.
- Dersom det er installert kondensvannavløp, blir det restvann igjen i kondensvannbeholderen på grunn av tørketrommelens selvrensfunksjon.

Bytt kondensvannavløp på følgende måte:

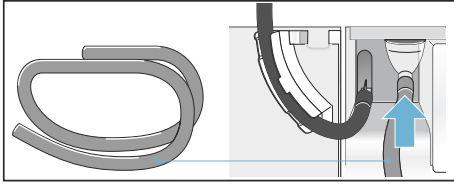
1. Ta ut tilbehøret fra tørketrommelen.



2. Tørketrommelens utleveringstilstand. For å lede kondensvannet til kondensvannbeholderen er slangen festet på stussen.
3. Løsne slangen fra stussen og sett den i parkeringsposisjon.



4. Ta avløpsslangen ut av tilbehøret og fest denne til den tomme stussen.



5. Fest den andre enden av avløpsslangen til tilbehøret ved A, B eller C avhengig av tilkoblingssituasjon.

Obs!

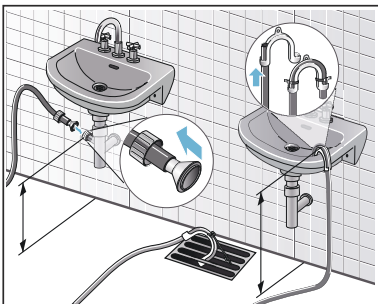
Oppsamlet vann kan suges tilbake inn i tørketrommelen og forårsake materielle skader.

Kontroller at vannet renner raskt ut av vasken. Avløpet må ikke være stengt eller blokkert.

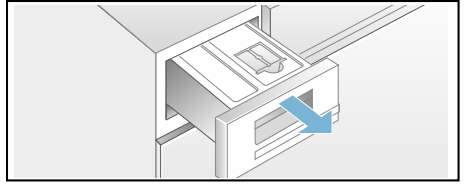
Obs!

Mulighet for materielle skader på grunn av lekkasje eller lekkende vann.

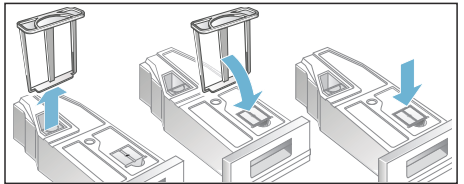
Sikre avløpsslangen slik at den ikke sklir ut. Pass på at det ikke kommer knekk på avløpsslangen. Vær oppmerksom på høydeforskjellen mellom oppstillingsflate og avløp på maks. 100 cm og 80 cm ved avløp i en vannlås.



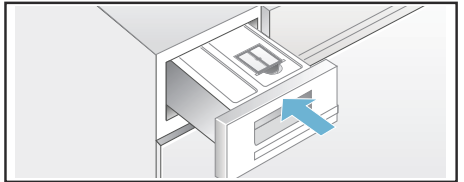
6. Trekk kondensvannbeholderen helt ut.



7. Trekk filteret ut av låsesporet og sett det i fordypningen på kondensvannbeholderen.



8. Skyv inn kondensvannbeholderen til den smekker merkbart på plass.



Kondensvannet blir nå ledet ut i avløpet eller ned i vasken via avløpsslangen.

Merk: Dersom du ønsker å avlede kondensvannet til kondensvannbeholderen igjen, går du frem i motsatt rekkefølge.

Valgfritt tilbehør

Valgfritt tilbehør* kan du bestille hos kundeservice:

- **Monteringssett vask-/tørk-søyle:**
For å spare plass kan tørketrommelen plasseres oppå en egnet vaskemaskin med samme dybde og bredde.
Tørketrommelen skal festes til vaskemaskinen ved hjelp av dette monteringssettet.
Bestillingsnummer med uttrekkbar arbeidsplate: **WTZ11400**;
Bestillingsnummer uten uttrekkbar arbeidsplate: **WTZ20410**.
- **Forhøyning:**
Du kan sette tørketrommelen på en forhøyning slik at det blir lettere å ta ut og legge i tøy i den.
Du kan transportere tøyet i kurven som er integrert i forhøyningen.
Bestillingsnummer: **WMZ20500**.
- **Ullkurv:**
Du kan tørke enkelte ulltekstiler, sportssko og kosedyr i ullkurven.
Bestillingsnummer: **WMZ20600**.

* avhengig av modell

Transport og frostbeskyttelse

Tøm kondensvannbeholderen og restvannet i tørketrommelen:

1. Sett programvelgeren på et vilkårlig program.
2. Velg starttasten.
3. Vent i 5 minutter.
Merk: Kondensvannet pumpes ut.
4. Tøm kondensvannbeholderen på nytt.
5. Slå av tørketrommelen.

Obs!

Restvann kan renne ut og forårsake materielle skader.

Transporteres stående.

Obs!

Tørketrommelen inneholder kjølemiddel og kan bli skadet.

La tørketrommelen stå i to timer før den tas i bruk.

Tøm refresh-tanken:

1. Sett programvelgeren på et dampprogram.
2. Velg starttasten.
Merk: Refresher-tanken tømmes.
3. Slå av tørketrommelen etter at programmet er avsluttet.
Refresher-tanken er nå tom.



Reparasjonsoppdrag og rådgivning ved feil

N 22 66 06 00

Kontaktadressene til alle land finnes i den vedlagte fortegnelsen over kundeservice.

Robert Bosch, Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
DEUTSCHLAND



9001009765 (9408)